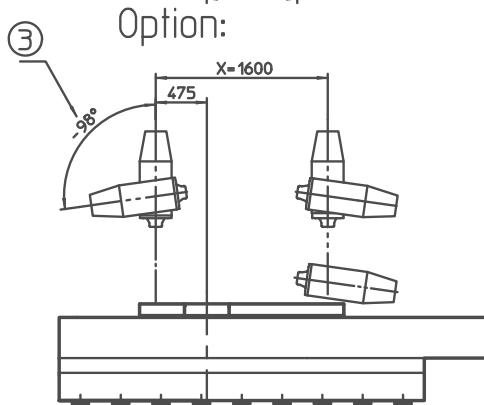
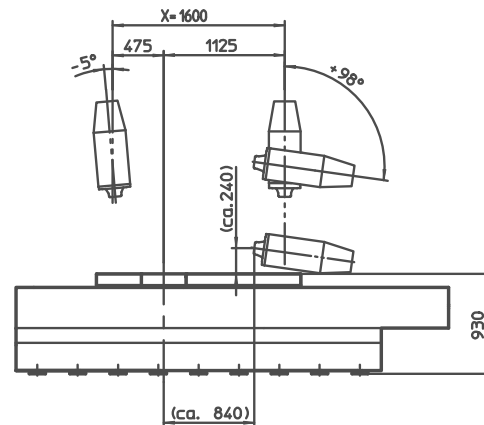
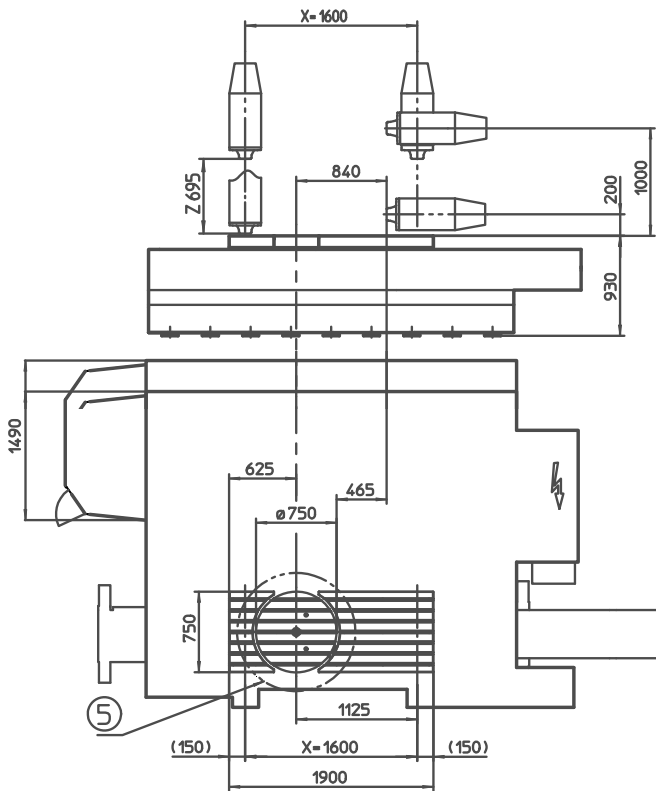
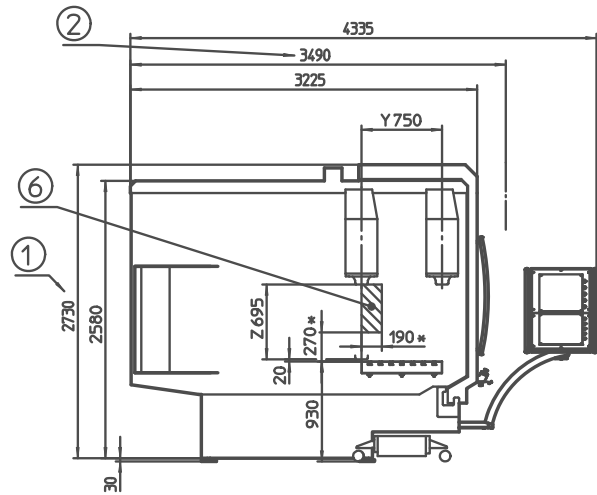
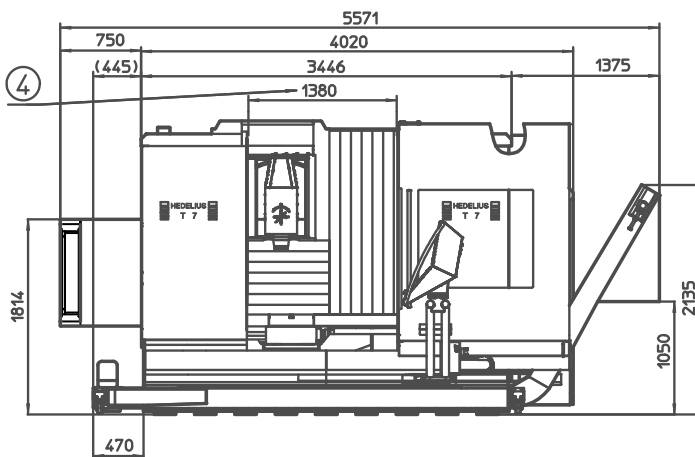


# T7 Single 1R Magnum



|   |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|--|---|---|--|
| ① | Liefer-/Transporthöhe:<br>2730 mm   | Delivery/transportation height:<br>2730 mm  | Livraison/Transport taille:<br>2730 mm   | Altezza di spedizione/trasporto:<br>2730 mm   | Levering / Transport hoogte:<br>2730 mm   | Транспортная высота<br>2730 mm   |
| ② | Liefer-/Transportbreite:<br>3490 mm   | Delivery/transportation width:<br>3490 mm   | Livraison/Transport largeur:<br>3490 mm  | Altezza di spedizione/trasporto:<br>3490 mm   | Levering / Transport breedte:<br>3490 mm  | Транспортная ширина<br>3490 mm   |
| ③ | Option: Erweiterter Schwenk-<br>bereich   | Option: extended swivel range   | Option: plage de pivotement<br>prolongée   | Opzione: raggio d'azione esteso   | Optie: Uitgebreid zwenkbereik   | Опция: увеличенный угол<br>поворота  |
| ④ | Bedienöffnung bei<br>geöffneter Tür   | Service opening   | Ouverture de manoeuvre<br>avec portes ouvertes   | Apertura di manovra<br>con porta aperta   | Opening van de operatie<br>met geopende deur  | Проём при открытой дверце  |
| ⑤ | Störkreisdurchmesser:<br>1100 mm  | Rotation circle diameter:<br>1100 mm  | Diamètre du cercle perturbateur:<br>1100 mm  | Diametro di interferenza:<br>1100 mm  | Swivel diameter:<br>1100 mm   | Диаметр зоны с риском<br>столкновения: 1100 mm   |
| ⑥ | Werkzeugwechselbereich (*Werte<br>bei max. Werkzeugabmes-<br>sung): Diesen Bereich für den<br>Werkzeugwechsel freihalten oder<br>Fahrständer in einen sicheren<br>Bereich fahren, in dem keine<br>Kollisionsgefahr besteht. | Tool change area (*values at<br>maximum tool size): Keep this<br>area free for tool changes or bring<br>the traveling column in a secure<br>area without risk of collision. | Zone de changement d'outil (*Les<br>valeurs à maximale dimension de<br>l'outil): Garder cette zone pour le<br>changement d'outils ou apporter<br>la colonne dans une zone de<br>sécurité sans risque de collision. | Zone per cambio utensile (*valori<br>in formato massimo utensile):<br>Mantenere questa zona libero<br>per il cambio utensile o portare il<br>colonna in una zona sicura, senza<br>pericolo di collisione. | Zone voor gereedschapswissel<br>(*waarden bij max. gereedschap<br>grootte): Houd dit gebied vrij<br>voor de gereedschapswissel of<br>breng de kolom in een beveiligde<br>ruimte waarin geen gevaar voor<br>een botsing. | Зона замены инструмента<br>(*расстояния приведены при<br>использовании инструмента с<br>максимальными размерами): для<br>замены инструмента освободите<br>эту зону или переместите<br>подвижную стойку в безопасное<br>место, чтобы исключить<br>опасность столкновения. |

Für diese Zeichnung behalten wir uns die Rechte vor. Weitergabe sowie Vervielfältigung, soweit nicht anders ausdrücklich zugestanden, nicht gestattet. Änderungen vorbehalten.  
 Alle Maßangaben unverbindlich • All measure data without obligation • Tout les informations ne sont pas contractuelles • Tutte le dimensioni non sono impegnative  
 Zeichnungs-Nr. 60860